

## 十、现在怎么办？

1949年的宪法规定“匈牙利人民共和国的一切权力属于劳动人民”。今年（1956年——译者）秋天的一个短时期内这句话算是名符其实了。人民尝到了政权滋味，他们是经过了最坚韧的斗争之后才被迫放弃了。自从战斗停止之后的每一天，都有新闻传来，证实了本书的那个主要论点：匈牙利的骚动乃是一次人民反对专制、贫穷、外国占领与训政的大运动。革命是失败了——它是淹死在血泊中，埋葬在瓦砾与谎言中的；可是运动继续着，顽强的，拼命的，好像是不可压服的。匈牙利的产业工人们每天向全世界表示出他们对傀儡政府的挑战，这政府由外国的刀枪支撑着，却有勇气自称为“工人与农民的政府”。政府以开除，甜蜜的谎言，请求，食粮贿赂来威吓利诱工人。但是工人们证明出他们才是国家真正的主人。矿工站在一边，让矿坑给水淹没；工厂工人简单地离开了厂房。他们宁愿挨饿与破落，也不愿意屈服。这个民族的精神是很难让人摧毁的。

英姆雷·纳基及其同伴们，说是为了他们自身的安全计，失踪（或被放逐）了。这样的事件又给匈牙利真实的事态提供了新的证据，并给工人们的怒火与决心加添了新的燃料。工人委员会现在显然还在茁长，它们拒绝将自己的活动局限于生产事项，而要竭力干预国事。匈牙利共产党员也不满意革命之被扑灭，证据便是受雇佣于共产党机关报的记者与印刷工人罢工那个非常事件。他们实行罢工是因为政府干涉出版自由。企图为一篇文章来批评苏联真理报和南斯拉夫共党的争论，匈共机关报的编辑部在好几天内每日改写一次。但政府要求的是那些共产党记者无条件支持真理报所表示的见解。在匈牙利也跟在英国一样，会有不少共产党员记者愿意用独立头脑来思想的。

匈牙利事件的真相，逐渐为全世界忠实的共产主义者所知道了。据《孟却斯脱卫报》的华沙访员报导说：从布达佩斯归来的波兰记者们在他们的报纸上“曾经以最动人的色彩描绘了匈牙利事变的真相”。波兰报纸Zycie Warszawy露骨地斥责了苏军干涉匈牙利，将匈牙利人说成是英雄，并攻击斯大林主义的复活。那家报纸说，匈牙利革命的爆发一如波兰的波兹南暴动。波兹南暴动的目的在于改变波兰历史的进程，它然后又发展成为“一次具有国际规模的反斯大林主义的变乱”。那报纸又说，真正的斗争是关于苏联对东欧各国的统治。

社会主义波兰所作的这一个评论，揭出了匈牙利悲剧的一个重要方面：波兰和匈牙利的对照。在波兰，共产党内部的健康势力行动得够迅速，够坚决，而且有很大幸运，那位杰出的反斯大林主义者竟不曾被枪决，他能够将党的大部分与人民大众集合在他后面，他又有足够坚强的神经能以抵抗住俄国人的恫吓。今天，波兰人以空前未有的程度追随在党的后面，民主化过程进行得很快。波兰在短短几年内达到相当限度的繁荣是十分可能的。在匈牙利，情形却很不同，而且很阴暗。拉席克被人家处决了，不幸的卡达尔与纳基又不曾有足够的勇气来及时行动。革命是被扑灭了，但是那支扑灭它的军队以及他们扶植起来的政府，踞坐在仇恨的火山上。要想恢复经济就得有一个长长时期。自从10月23日到现在（1956年11、12月间——译者），匈牙利生产的总损失业已超过了60亿伏林（按官方汇率即等于一亿八千一百万英镑）。

很难说，最近将来的匈牙利将怎么样？目前的政府，如此地没有代表性又如此明显地不

能按己意来行动，它是不能延续很久的。回转到旧制度不可能。资本主义不能对匈牙利有所贡献，最大多数人不要它。拉可西——吉罗一帮人重握政权是不能相像的。人民也同样地不要那个牢狱，不要这个混乱、饥饿与失望的阴影世界。如果把纳基弄回来做总理，成立一个有代表性的人民阵线政府，苏联军队悉数退出，那么尚可获得人民大众的合作，藉以从事这一英勇且创伤痛甚的小国之伟大的重建工作。

这个产生了拉考齐苏斯<sup>(注一)</sup>，产生了彼多斐，伏洛斯马底，阿兰尼，阿蒂，马达赫与摩利斯<sup>(注二)</sup>，产生了巴托克与考台莱<sup>(注三)</sup>的国家是应分享有自由与幸福的。匈牙利人也许还要遭遇到新的苦难，但最后他们一定会争取到自由，争取到幸福。

---